



Magog

Un parc en souvenir des deux grandes guerres

page D2



Ottawa

Goodale songe à un budget pour l'automne

page D6

Comme un parfum de scandale

À double tranchant réalise un *remake* de la Commission Gomery...



Laura Martin

laura.martin@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

« Des performances d'acteurs époustouflantes! » « Une histoire à couper le souffle! » « Une fin imprévisible! » La critique a été unanime. Disposant d'un budget de production colossal, la commission Gomery a réussi à tenir en haleine des millions de spectateurs, qui avaient payé collectivement le gros prix pour être dans les premières rangées. Pas étonnant que plusieurs scénaristes jettent un oeil envious sur ce suspense politique, fertile en rebondissements...

À peine les audiences sont-elles terminées que déjà des oeuvres s'inspirent de ce qu'il convient maintenant de désigner comme le plus enlevé classique du théâtre canadien. À commencer par les artistes estriens. Pour sa cinquième création estivale, la troupe À double tranchant a décidé de réaliser un *remake* historique de ce succès populaire.

Non commanditée par le fédéral, *Chronique d'un village* se déroule donc sur fond de scandale politique et de copinage. « On voulait absolument toucher à ce sujet chaud, mais en y apportant une autre saveur, confirme Michel Lapierre, metteur en scène de la pièce et coauteur avec Nicole Labrecque. Comme notre saveur particulière est de voyager à travers



Imacom, Vincent Cotnoir

Pour sa première mise en scène avec la troupe À double tranchant, Michel Lapierre (à l'avant-plan) s'attaque à une histoire de campagne, sur fond de scandale politique avec neuf comédiens, (de gauche à droite) François Boucher, Marc-Olivier Lapierre, Catherine Lapierre, Julie Riendeau, Nicole Labrecque, Clément Baker, Susie Bishop, Betty Abran et Pascal Rousseau, photographiés en répétition.

les époques, nous avons transposé les événements en 1944, à l'époque de Duplessis, qui était reconnu pour favoriser ses amis.»

Comme pour la pièce montée il y a deux ans, *Au nom du maire et du pêcheur*, qui se déroulait en 1904, le village fictif de Saint-Wilbrod-du-Trécaré servira encore une fois de décor. On assistera

cette fois à l'arrivée d'un couple dans la maison de feu le maire. « On découvrira qu'il y est peut-être débarqué grâce à quelques tours de passe-passe », révèle le Fleurimontois.

Il ne peut pas en dire vraiment plus. Non pas parce qu'il n'est au courant de rien, comme certains hauts fonctionnaires. Parce que l'histoire s'improvisera en grande partie en direct. « Il y a encore 70 à 80 % de la pièce qui sera improvisée par les neuf comédiens. C'est notre petite différence et on veut la garder. Il y a plein de troupes, comme le Double signe, qui font du théâtre écrit et qui le font bien mieux que nous.»

Pour un metteur en scène, cette absence de laisse dans les textes ouvre bien des portes. Sa première expérience à la direction d'une pièce, Michel Lapierre, dont le coco à ras luit depuis 2000 entre les bandes d'improvisation, la savoure. « Comme le poste était vacant cette année, j'ai décidé d'essayer. J'adore. Le sentiment d'amener des idées, de faire évoluer une pièce... C'est sûr que si l'occasion se présente une autre fois, je sauterai dessus.»

Pas sûr que John Gomery, lui, accepterait de cuisiner une autre distribution...

Les Productions théâtrales À double tranchant

Chronique d'un village

Sous le préau du Centre Julien-Du-charme, les 5, 6, 19 et 20 août, à 20 h.

Avec Betty Abran, Catherine Lapierre, Clément Baker, François Boucher, Julie Riendeau, Marc-Olivier Lapierre, Nicole Labrecque, Pascal Rousseau et Susie Bishop.

Entrée gratuite

La Guilde craint que l'OSM ne soit détruit par le conflit

Presse Canadienne MONTREAL

La Guilde des musiciens du Québec a lancé hier un appel à l'intervention politique dans le conflit qui perdure à l'Orchestre symphonique de Montréal, sans quoi tout ce qui a été bâti sera détruit.

Le président directeur général de la Guilde, Gérard Masse, ne peut concevoir que l'on songe à annuler la saison de l'OSM.

Quinze ont déjà quitté

Il a fait valoir que 15 musiciens ont déjà quitté l'orchestre, dont certains détenant des positions clés, et il ne fait aucun doute, selon lui, que ce nombre doublera si la saison est annulée.

Dans ce contexte, la présence du maestro Kent Nagano sera sérieusement compromise. Il note que M. Nagano n'a déjà plus à sa disposition le même orchestre qu'au moment de son embauche. Si cet ensemble se détériore, il doute que M. Nagano demeure avec l'OSM longtemps.

M. Masse a rappelé qu'il faut des décennies pour élever un orchestre au niveau atteint par l'OSM et qu'il sera impossible de le ramener à ce niveau à court ou même à moyen terme advenant l'annulation d'une saison complète.

Une direction dépassée

Selon lui, la direction actuelle est dépassée par les événements et il croit que le maire de Montréal, Gérard Tremblay et le gouvernement Charest doivent intervenir à tout prix pour sauver ce joyau.

Il s'est insurgé au passage du fait que l'administration compte 46 employés à temps plein pour l'OSM et qu'il sera impossible de le ramener à ce niveau à court ou même à moyen terme advenant l'annulation d'une saison complète.

Le film québécois *Familia* ouvrira le volet canadien du Festival du film de Toronto

Presse Canadienne TORONTO

Le film québécois «Familia», de la jeune cinéaste montréalaise Louise Archambault, ouvrira le volet canadien du Festival international du film de Toronto cet automne.

Décrit comme une exploration à la fois drôle et émouvante de la complexité des liens familiaux, ce long métrage, le premier de la réalisatrice, qui l'a aussi scénarisé, met notamment en vedette Vincent Gratton, Macha Grenon, Sylvie Moreau, Jacques L'Heureux et Patricia Nolin.

Le film traite «des générations, des cycles de comportement, expliquant la réalisatrice en conférence de presse à Toronto, hier. Est-il possible de ne pas reproduire avec nos enfants ce que nous détestions de nos parents?»

Fatigué de payer ses dettes de jeu, le fiancé de Michèle lui coupe les vivres. Michèle décide alors d'emménager avec sa fille de 14 ans chez une amie vivant en banlieue. L'amie a aussi une fille adolescente et les deux jeunes se lient rapidement d'amitié, tandis que leurs mères, elles, sont confrontées au choc des valeurs. Le film sera projeté en première nord-américaine.

Parmi les autres titres québécois au programme du festival figure «Saints-Martyrs-des-Damnés», du Québécois Robin Aubert, déjà connu comme acteur (Le Neg'), récit

d'un journaliste travaillant pour un tabloïd dépeché dans un petit village québécois pour enquêter sur de mystérieuses disparitions.

Les cinéphiles torontois pourront aussi voir «These Girls», une coproduction Québec-Nouvelle-Ecosse sur trois filles (dont la comédienne Caroline Dhavernas), ayant conclu un pacte en vue de séduire un garçon qui, épuisé, décide de s'enfuir.

Mêlant documentaire et fiction, «Les Etats nordiques», du Québécois Denis Côté, raconte l'his-

toire d'un Montréalais qui décide, par compassion, d'abréger l'agonie de sa mère malade.

Plus tôt cet été, les organisateurs du festival avaient révélé que «Water», de la cinéaste Deepa Mehta, lancerait le festival lors de la projection du gala d'ouverture.

Pour son 30e anniversaire, le festival torontois projettera plus de 300 films entre les 8 et 17 septembre.

LA MAISON DU CINÉMA
www.lamaisonducinema.com

FURTIF (v. f.) (GDJE) JOSH LUCAS
1h05 - 3h30 - 6h55 - 9h25

SKY HIGH ÉCOLE DES SUPERHÉROS (v. f.) (G) KURT RUSSELL
12h50 - 3h30 - 7h10 - 9h20

DOIT AIMER LES CHIENS (v. f.) (G) DIANE LANE / JOHN CUSAK
1h10 - 3h25 - 6h55 - 9h25

PINOCCHIO 3000 (v. f.) (G) FILM D'ANIMATION
12h50 - 2h30 - 4h10

L'ÎLE (v. f.) / THE ISLAND (v.o.) (GDJE) EWAN MCGREGOR / S. JOHANSSON
v.f.: 12h50 - 3h35 - 6h50 - 9h30
v.o.: THE ISLAND / 6h50 - 9h30

CHARLIE ET LA CHOCOLATERIE (V.F.) JOHNNY DEPP (G) 12h55 - 3h35 - 7h05

AURORE (v.o. f.) (13+) MARIANNE FORTIER HELENE BOURGEOIS-LECLERC / SERGE POSTIGO
1h00 - 3h20 - 7h00 - 9h20

UNE ÉQUIPE D'ENFER (v. f.) (G) B. B. THORNTON
1h05 - 3h35 - 7h05 - 9h30

GARÇONS SANS HONNEUR (v. f.) (13+) OWEN WILSON / VINCE VAUGHN
1h00 - 3h25 - 7h00 - 9h35

C.R.A.Z.Y. (v.o. f.) (13+) MICHEL CÔTÉ
12h55 - 3h25 - 6h55 - 9h25

LA GUERRE DES MONDES (v. f.) (13+) 1h00 - 3h30 - 7h00 - 9h35

LES 4 FANTASTIQUES (v. f.) (G) 7h10-9h20

M. & MME SMITH (v.f.) (13-VIOLENCE) 9h15

MADAGASCAR (v. f.) (G) FILM D'ANIMATION
1h05 - 3h20

63, KING OUEST, 566-8782

PARC MARIE-VICTORIN

CONCOURS « JET PRIVÉ »

Courrez la chance de gagner deux (2) forfaits tout inclus de trois (3) jours pour deux (2) personnes au Centre-du-Québec avec une escapade en « Jet Privé » aux Jardins de Métis en Gaspésie !

Ces forfaits comprennent entre autres :

- Le transport aller-retour en « Jet Privé » entre l'aéroport de Victoriaville et l'aéroport de Mont-Joli
- L'hébergement pour deux (2) nuits à l'Hôtel et Suites Le Dauphin de Drummondville
- La visite guidée des Jardins de Métis de Grand-Métis
- Le souper table d'hôte au Resto-Pub Trattoria de Drummondville
- Le billet pour les Légendes Fantastiques de Drummondville
- Les visites guidées du Parc Marie-Victorin et des usines Cascades de Kingsey Falls
- Le billet pour la pièce « Les Amazones » du Théâtre des Grands Chênes de Kingsey Falls
- La visite du Village Québécois d'Antan de Drummondville

Une valeur de **3 800 \$**

Inscrivez-vous au www.parcmarievictorin.com • Le concours se termine le 11 août 2005 (819) 363-2528 • 1 888 753-7272

GALAXY
Sherbrooke
4204, boul. Bertrand-Fabi
821-9999
galaxycinemas.com

Semaine du 29 juillet au 4 août 2005

LA GUERRE DES MONDES (13 ans +)
Tous les jours : 12 h 35, 15 h 45, 18 h 40, 21 h 50

CRAZY (13 ans +)
Tous les jours : 15 h 40, 18 h 50, 21 h 35

GARÇONS SANS HONNEUR (13 ans +)
Vendredi, dimanche à mardi : 12 h 40, 15 h 35, 18 h 45, 21 h 50
Samedi, mercredi et jeudi : 12 h 40, 15 h 35, 21 h 50

SKY HIGH : L'ÉCOLE DES SUPERHÉROS (G)
Tous les jours : 12 h 25, 14 h 25, 16 h 25, 19 h, 21 h 25
Samedi, mercredi et jeudi : 12 h 40, 15 h 35, 21 h 50

CHARLIE ET LA CHOCOLATERIE (G)
Tous les jours : 12 h 15

DOIT AIMER LES CHIENS (G)
Tous les jours : 14 h 25, 16 h 25, 19 h, 21 h 30

LA COCCINELLE : TOUT ÉQUIPÉE (G)
Tous les jours : 12 h 50

PINOCCHIO 3000 (G)
Tous les jours : 13 h, 15 h 25, 19 h 10

LES 4 FANTASTIQUES (G)
Tous les jours : 21 h 45

STEALTH (GDJE)
Tous les jours : 12 h 45, 15 h 45, 18 h 50, 21 h 55

UNE ÉQUIPE D'ENFER (GDJE)
Tous les jours : 12 h 55, 15 h 55, 18 h 55, 21 h 35

THE ISLAND (GDJE)
Tous les jours : 12 h 30, 15 h 30, 18 h 40, 21 h 45

L'ÎLE (GDJE)
Tous les jours : 12 h 25, 15 h 25, 18 h 35, 21 h 40

AURORE (13 ans +)
Tous les jours : 12 h 55, 15 h 30, 19 h 05, 21 h 30

FURTIF (GDJE)
Tous les jours : 12 h 40, 15 h 40, 18 h 45, 21 h 40

ECRANS COURBES SON NUMÉRIQUE 12 SALLES

Un parc en souvenir des deux grandes guerres



Jean-François Gagnon
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca
MAGOG

Le parc des Braves fait partie intégrante de la vie des Magogois, qui se rassemblent sur place à diverses occasions, que ce soit pour la Fête nationale des Québécois ou pour le passage en région de visiteurs importants. Toutefois, avec les années, cet espace public a peut-être été négligé, sinon sa raison d'être a-t-elle été oubliée par plusieurs.

Voilà donc pourquoi la Société d'histoire de Magog (SHM) a choisi de monter une petite exposition sur le parc des Braves, qu'elle présente en vitrine de ses locaux sur la rue Principale Ouest.

«On voulait sensibiliser la population au parc des Braves et dire aux gens qu'il n'est pas là pour rien», explique la coordonnatrice de la SHM, Anne Élisabeth Thibault, en soulignant que ce lieu public a d'abord été créé en mémoire des Magogois morts à la Première Guerre mondiale.

Mme Thibault rappelle dans la foulée que des graffitis ont été peints dans le parc dans les dernières années. Ces oeuvres malvenues ont d'ailleurs encouragé la SHM à mettre de l'avant son projet d'exposition.

La petite histoire du parc

Avant la création du parc des Braves en bordure de la rue Principale Ouest, on a déjà trouvé au même endroit un marché public ainsi que le premier hôtel de ville de Magog. Puis, la mairie a déménagé à deux pas et une caserne de pompiers a été aménagée sur place.

C'est n'est donc qu'en 1922, quatre années après la fin de la Première Guerre mondiale, que le parc des Braves a vu le jour. «On ne connaît pas les délibérations autour de la création de ce lieu. On ignore qui en a eu l'idée», dit Anne Élisabeth Thibault.

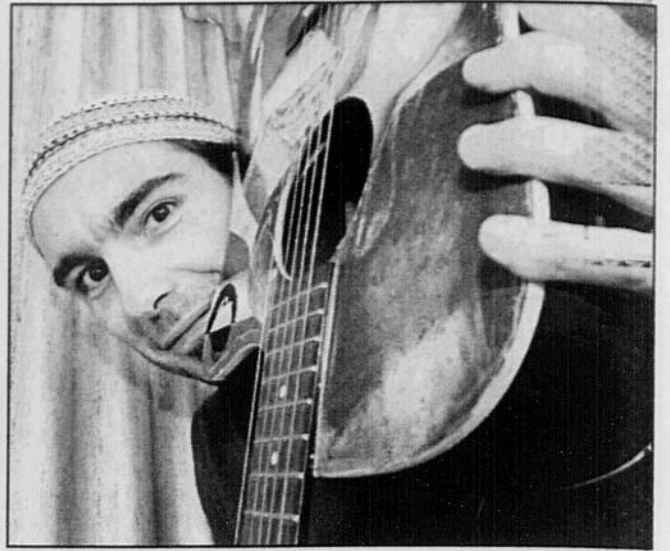
À ce sujet, la coordonnatrice de la SHM reconnaît que son organisation n'a découvert que peu de documents écrits ou photographiques se rapportant à l'histoire de l'espace public. Elle aimerait qu'on soit en mesure d'en répertorier davantage un jour.

Les noms de Magogois morts durant la Seconde Guerre mondiale trouvent également place sur le monument aujourd'hui installé au fond du parc, mais qui avait au départ été placé près de la rue Principale.



La Tribune, Jean-François Gagnon
La coordonnatrice de la Société d'histoire de Magog, Anne Élisabeth Thibault, croit que beaucoup de gens ignorent la raison d'être du parc des Braves.

En bref



Ouell

La pluie réunit Ouell et Olivier

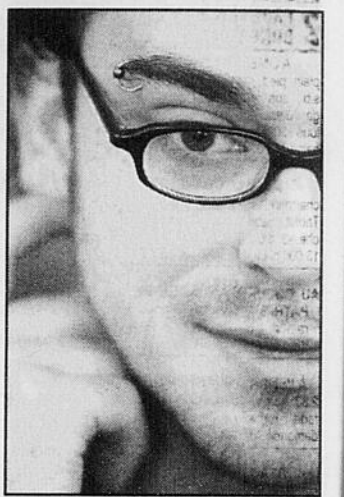
Sherbrooke - À cause de la pluie d'hier, le spectacle qui devait donner Ouell au concert-midi de Place de la Cité a été reporté à ce soir. Ouell fera la première partie du spectacle d'Olivier Brousseau et les Chaikibo, la formation ayant accepté de partager la scène du Concert à la brunante, à 20 h, à la Place de la Cité.

Retour aux sources

Sherbrooke - Après avoir vu l'été 2004 passer sur la terrasse du Saint-Malo, Jean-Philippe Dalpé revient chanter dans les effluves de burger grillé du pub de la rue Jacques-Cartier. Le finaliste du dernier Festival international de la chanson de Granby s'accrochera à son ancien pied-à-terre jeudi, à 19 h.

Si le soleil est en vacances cette semaine, le Blew Sun, lui, sera encore mandaté pour réchauffer les mots de l'auteur-compositeur-interprète sherbrookois, récemment expatrié dans la métropole. L'orchestre en fusion, qui projette des rayons de folk-rock, est composé du guitariste Mathieu Perrault, du bassiste Yves Labonté et du batteur Jean-François Bégin.

Jusqu'en septembre, ils sont également tous au Liquor Store de Magog les vendredis et samedis, de 18 h à 22 h.



Jean-Philippe Dalpé

Festival country au Camping Melbourne

Richmond (GM) - Plus d'une quinzaine d'artistes participent, de jeudi à dimanche, à la cinquième édition du Festival country western qui se déroulera au Camping Melbourne.

Parmi les artistes qui se produiront sur le site mentionnés Albert Babin, Jasmin Bessette, Patrick Dubé, Jean et Solange, Pierre Guilmette, Chantal Cliche, Marie-Céline Babin, Les soeurs Martel, Clôd Couture, Karo et Christian, Dani Darraiche, Steve Desmarais, Gilles Gosselin, Lucie Thibodeau, Sylvain Ménard, Guylaine Tanguay et les Mélomanes.

En plus des spectacles, d'autres activités seront proposées au public durant les quatre journées d'activités, dont de la danse sous un chapiteau, des balades en calèche, une messe en plein-air ainsi qu'une collaboration avec le Musée de l'auto ancienne de Richmond. Pour plus d'informations: 826-6222.

Soirée hommage à Louis Armstrong

Richmond (GM) - Dans le cadre de sa série hommages à de grands noms de la chanson internationale, le Centre d'Art de Richmond présente, samedi à 20 h, le groupe Mike Goudreau and Friends, dans un hommage au grand-père du jazz moderne, Louis Armstrong.

Mike Goudreau est bien connu avec le Boppin' Blues Band et sera accompagné sur scène de cinq musiciens. Son groupe fera revivre les airs les plus vibrants popularisés par ce géant de la trompette, dont Hello Dolly, A kiss to build a dream on, St-James Infirmary, What a wonderful world et une dernière et non la moindre, une pièce originale dédiée au maître et donnant son titre à l'album Thank you Louis, une composition signée Mike Goudreau.

Les billets sont en vente au coût de 20 \$, au 826-2488.

Un air de fête folklorique à Dudswell

Dudswell - La Maison de la culture de Dudswell reçoit ce dimanche 7 août quatre musiciens de l'Ensemble folklorique de l'Estrie dans le cadre de ses matinées musicales «Sons et broches». Après 15 ans d'existence, cet ensemble parcourt les quatre coins de l'Estrie pour apporter une joie de vivre à leurs spectateurs.

C'est un rendez-vous à l'ancienne carrière de marbre de Marbleton dès 11h15, ou à l'église St-Adolphe de Dudswell en cas de pluie.

Rose-Aimée à Scotstown

Scotstown - Rose-Aimée est une contrebasse qui aime se faire courtiser et qui a inauguré les 5 à 7 de l'église St. Albart de Scotstown. À la demande générale, elle est de retour avec ses prétendants, un quatuor de musiciens jazz, dont le saxophoniste François-Olivier Fortin. La soirée débutera à 18 h, le samedi 6 août, dans une formule bistrot avec sandwiches et service de bar. Coût d'entrée: 12 \$. Des billets sont en vente au Tourne-livres de Sherbrooke et au marché Axept de Scotstown.

Guillaume Lemay-Thivierge aura le rôle principal dans la télésérie Casino

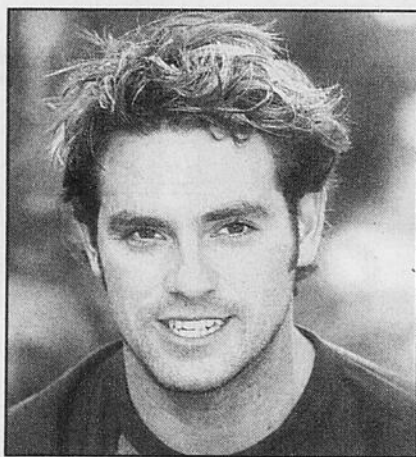
Presse Canadienne
MONTRÉAL

Le comédien Guillaume Lemay-Thivierge interprétera un dur à cuire dans la nouvelle télésérie «Casino», de Réjean Tremblay.

L'acteur incarnera le personnage principal de l'émission, un type qui a notamment fait de la prison au Venezuela.

Réjean Tremblay affirme que Guillaume Lemay-Thivierge est suffisamment mûr pour ce rôle. Il l'a d'ailleurs beaucoup impressionné dans un rôle similaire dans la télésérie «Le Négociateur».

«Casino» fera ses débuts à la télévision de Radio-Canada l'hiver prochain.



Guillaume Lemay-Thivierge

Les spectacles

LE VIEUX CLOCHER

de Magog

64, rue Merry Nord, Magog
Rés. : (819) 847-0470

MIKE WARD

HAÏSSABLE

MISE EN SCÈNE: PATRIC SAUCIER

Du mardi au samedi
du 12 juillet
au 6 août

«On a ri aux larmes...
très réussi»
- Rythme-FM

«Extrêmement drôle...
je l'aime encore plus qu'avant...
c'est un brillant auteur»
- Caféine, TQS

«Hilarant et
déstabilisant (...)
touchant et
impressionnant»
- Journal de Montréal

Dernière semaine

Pierre LAPOINTE

Dimanche 7 août

www.vieuxclocher.com

LE VIEUX CLOCHER

SHERBROOKE

1590, rue Galt Ouest, Sherbrooke
Rés. : (819) 822-2102

the movie songs show

Le succès de l'été dernier est de retour!

Les vendredis et samedis, jusqu'à 3 septembre

Un spectacle multimédia qui vous fera revivre en musique, en images et en danse, de grands moments du cinéma américain

www.vieuxclocher.com

25 juin au 3 sept 2005

MARIO JEAN

CHAPITEAU Bromont

www.chapiteaux.ca

guichet
(450) 227-0433
1-866-727-0433

Admission
(514) 790-1245

Château Bromont

Rythme FM

Caféine

TQS Cellulaire+encore

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER (nord) 190 WILSON, 4 1/2 AVEC FOYER au 1er étage, 595\$/m, rien d'inclus, libre août 345-7194, 820-0925

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER (nord) SUPER SPECIAL 4 1/2 pièces de bal 2 mos à 600\$/mos, 710\$/mos pour l'an, rien d'inclus, 572-2410

66 CHAMBRES A LOUER SEPTEMBRE dans 4, accès à tout, situé au centre-ville de Sherbrooke. Paris sérieuse et respect. Pour R.V au 348-0606

102 PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS CARAVAN 1989 MOTEUR 3L Et transmission, 81000km, balance 400 & 280 Chev, moteur 427 et 327 Chev de camion de montés pour, 569-9833 ou tél: 345-8550

104 AUTOS A VENDRE * FORD MUSTANG 2002 * discrotape, 26 500 mi, moteur 6 cyl, auto, air, cd, vid, 16 2005 \$ 823-1974

106 VEHICULES 5000S ET MOINS CHEVROLET LUMINA VAN 1992 Tout est refait Spécial 24668 Girard Autos 571-1177

122 ROULOTTES TENTES-ROULOTTES ROULOTTE PNC 15 PL. très propre, 1908 346-9822

150 PERSONNEL DEMANDE BARMAN Temps plein avec expérience bar Shelby, 1166 St-Rock, St-Elie, François 437-1091, 829-0379

150 PERSONNEL DEMANDE * CHERCHE PERSONNE * responsable pour demeurer avec personnes âgées et poss. d'un am- pli de soir 620-2106, 821-0812

IGA ST-ELIE recherche cuisinier (ère) avec expérience, commis d'épicerie, commis de poisson, ambouleur, avec disponibles de jour. Se présenter au 1185 rue 220, St-Elie d'Orford, s'adresser au département des

2 1/2, 3 1/2 LES RESIDENCES DU CARREFOUR 2825 DU MANOIR ELIGIBLE AU CREDIT DE 25% Jour 564-4498

54 APPARTEMENTS BORD DE L'EAU * BORD DU MEMPHRE MAGOG * condo 1 c.c., foyer, meuble, chauffé, cabine long terme, Françoise Mar- coux, groupe Sutton de l'Estrie 572-8358

74 CHALETS A LOUER * A LOUER LA JOURNÉE * semaine ou mois, chalet pour 2 personnes, tout équipé, bord de l'eau, sem. 615-2027 et 28 août 29/8 sem. Tél: 819-577-5522

AUBAINE LOCATION D'AUTOS A BAS PRIX Location journalière / semaine / mois. Autos récentes. Location d'autos Beaudoin - 845-4530 / 821-6296

AUDI A6 QUATTRO 1999 105 000 km, équipement complet, 16 000\$, info: 564-9007

124 BATEAUX SPORTS NAUTIQUES BAYLINER CAPRI 19, 1994 Comme neuf, Mercedes 3 L LX, 140 hp, motor, open deck, table 4 centres, trois nouvelles re- morques, 13 200 \$ 416-496-7444

128 ROUTE-TERRAINS HONDA 4 TOUTES MOTRICES 400, 2004, 32000 km, tout équipé sauf le travail, 7000\$. Après 19h 566-1741

130 MOTOS, SCOOTERS * HONDA GOLDWING * Aspen Cade 1500, 1988, impacc: 115 000 km, 10 500 \$, 843-5789

132 REMORQUES REMORQUE NEUVE 4x8, basculante, 6058, 564-4635

METRO DUNANT recherche un BOUCHER d'expérience ou un APPRENTI BOUCHER

App. Place McGregor 3 1/2 pièces, eau, chauffage, piscine, meuble, si- nisme, 745 McGregor, 879-0558

58 MAISONS A LOUER À ST-ÉLIE D'ORFORD 1320, RUE CALAIS Jumeau, style cottage, 3 c.c., 3 s.b., 1900 pi. ca, bois fr. au rd-c, garage, clim, air, 945\$/mos, info: 820-2134

78 LOCAUX A LOUER OU PARTAGER * 1576 KING OUEST * Bureau avec services ou non réno- vé, idéal pour professionnel. Tél: 820-0888

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 98 Man. 69955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 96 aut. 106 000 km 59955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 98 Man. 69955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 96 aut. 106 000 km 59955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 98 Man. 69955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 96 aut. 106 000 km 59955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 98 Man. 69955 2665 King Est - 829-5073

4 1/2 MIAMI-SHEA Près Carrefour, spacieux, à aire ouverte, 2100, 6505 par mos, 864-4565, 878-8118

58 MAISONS A LOUER À ST-ÉLIE D'ORFORD 1320, RUE CALAIS Jumeau, style cottage, 3 c.c., 3 s.b., 1900 pi. ca, bois fr. au rd-c, garage, clim, air, 945\$/mos, info: 820-2134

78 LOCAUX A LOUER OU PARTAGER * 1576 KING OUEST * Bureau avec services ou non réno- vé, idéal pour professionnel. Tél: 820-0888

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 98 Man. 69955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 96 aut. 106 000 km 59955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 98 Man. 69955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 96 aut. 106 000 km 59955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 98 Man. 69955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 96 aut. 106 000 km 59955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 98 Man. 69955 2665 King Est - 829-5073

5 1/2, 2705 PORTLAND chauffé, eau ch, asc. cent. pl, bos, 564-1898 et 569-7542

62 APPARTEMENTS MAISONS A PARTAGER DESIRER LOUER LONG TERME local + ou - 250 pi car pour trans- port de documents et matériel de bureau, Andros sec, chauffé ou non, 450-4343

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 98 Man. 69955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 96 aut. 106 000 km 59955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 98 Man. 69955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 96 aut. 106 000 km 59955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 98 Man. 69955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 96 aut. 106 000 km 59955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 98 Man. 69955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 96 aut. 106 000 km 59955 2665 King Est - 829-5073

635 Mc Gregor Quartier nord, possibilité 2 stat. Disponibles imméd. 3 1/2, 4, 5 1/2, grandes poses, très propres, tran- quilles, autobus, chauffés, eau chaude, concierge, Lilliane, 820-2187

62 APPARTEMENTS MAISONS A PARTAGER * CHERCHER SECTEUR M-HALLON * Possibilité 4 c.c. Près école La Ma- sonnée. Bonne référence. Bonne location. Page 573-1802

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 98 Man. 69955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 96 aut. 106 000 km 59955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 98 Man. 69955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 96 aut. 106 000 km 59955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 98 Man. 69955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 96 aut. 106 000 km 59955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 98 Man. 69955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 96 aut. 106 000 km 59955 2665 King Est - 829-5073

640 MCGREGOR Quartier nord, possibilité 2 stat. Disponibles imméd. 3 1/2, 4, 5 1/2, grandes poses, très propres, tran- quilles, autobus, chauffés, eau chaude, concierge, Lilliane, 820-2187

62 APPARTEMENTS MAISONS A PARTAGER * CHERCHER SECTEUR M-HALLON * Possibilité 4 c.c. Près école La Ma- sonnée. Bonne référence. Bonne location. Page 573-1802

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 98 Man. 69955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 96 aut. 106 000 km 59955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 98 Man. 69955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 96 aut. 106 000 km 59955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 98 Man. 69955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 96 aut. 106 000 km 59955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 98 Man. 69955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 96 aut. 106 000 km 59955 2665 King Est - 829-5073

640 MCGREGOR Quartier nord, possibilité 2 stat. Disponibles imméd. 3 1/2, 4, 5 1/2, grandes poses, très propres, tran- quilles, autobus, chauffés, eau chaude, concierge, Lilliane, 820-2187

62 APPARTEMENTS MAISONS A PARTAGER * CHERCHER SECTEUR M-HALLON * Possibilité 4 c.c. Près école La Ma- sonnée. Bonne référence. Bonne location. Page 573-1802

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 98 Man. 69955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 96 aut. 106 000 km 59955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 98 Man. 69955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 96 aut. 106 000 km 59955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 98 Man. 69955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 96 aut. 106 000 km 59955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 98 Man. 69955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 96 aut. 106 000 km 59955 2665 King Est - 829-5073

640 MCGREGOR Quartier nord, possibilité 2 stat. Disponibles imméd. 3 1/2, 4, 5 1/2, grandes poses, très propres, tran- quilles, autobus, chauffés, eau chaude, concierge, Lilliane, 820-2187

62 APPARTEMENTS MAISONS A PARTAGER * CHERCHER SECTEUR M-HALLON * Possibilité 4 c.c. Près école La Ma- sonnée. Bonne référence. Bonne location. Page 573-1802

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 98 Man. 69955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 96 aut. 106 000 km 59955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 98 Man. 69955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 96 aut. 106 000 km 59955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 98 Man. 69955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 96 aut. 106 000 km 59955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 98 Man. 69955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 96 aut. 106 000 km 59955 2665 King Est - 829-5073

640 MCGREGOR Quartier nord, possibilité 2 stat. Disponibles imméd. 3 1/2, 4, 5 1/2, grandes poses, très propres, tran- quilles, autobus, chauffés, eau chaude, concierge, Lilliane, 820-2187

62 APPARTEMENTS MAISONS A PARTAGER * CHERCHER SECTEUR M-HALLON * Possibilité 4 c.c. Près école La Ma- sonnée. Bonne référence. Bonne location. Page 573-1802

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 98 Man. 69955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 96 aut. 106 000 km 59955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 98 Man. 69955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 96 aut. 106 000 km 59955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 98 Man. 69955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 96 aut. 106 000 km 59955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 98 Man. 69955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 96 aut. 106 000 km 59955 2665 King Est - 829-5073

640 MCGREGOR Quartier nord, possibilité 2 stat. Disponibles imméd. 3 1/2, 4, 5 1/2, grandes poses, très propres, tran- quilles, autobus, chauffés, eau chaude, concierge, Lilliane, 820-2187

62 APPARTEMENTS MAISONS A PARTAGER * CHERCHER SECTEUR M-HALLON * Possibilité 4 c.c. Près école La Ma- sonnée. Bonne référence. Bonne location. Page 573-1802

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 98 Man. 69955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 96 aut. 106 000 km 59955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 98 Man. 69955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 96 aut. 106 000 km 59955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 98 Man. 69955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 96 aut. 106 000 km 59955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 98 Man. 69955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 96 aut. 106 000 km 59955 2665 King Est - 829-5073

640 MCGREGOR Quartier nord, possibilité 2 stat. Disponibles imméd. 3 1/2, 4, 5 1/2, grandes poses, très propres, tran- quilles, autobus, chauffés, eau chaude, concierge, Lilliane, 820-2187

62 APPARTEMENTS MAISONS A PARTAGER * CHERCHER SECTEUR M-HALLON * Possibilité 4 c.c. Près école La Ma- sonnée. Bonne référence. Bonne location. Page 573-1802

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 98 Man. 69955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 96 aut. 106 000 km 59955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 98 Man. 69955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 96 aut. 106 000 km 59955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 98 Man. 69955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 96 aut. 106 000 km 59955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 98 Man. 69955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 96 aut. 106 000 km 59955 2665 King Est - 829-5073

640 MCGREGOR Quartier nord, possibilité 2 stat. Disponibles imméd. 3 1/2, 4, 5 1/2, grandes poses, très propres, tran- quilles, autobus, chauffés, eau chaude, concierge, Lilliane, 820-2187

62 APPARTEMENTS MAISONS A PARTAGER * CHERCHER SECTEUR M-HALLON * Possibilité 4 c.c. Près école La Ma- sonnée. Bonne référence. Bonne location. Page 573-1802

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 98 Man. 69955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 96 aut. 106 000 km 59955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 98 Man. 69955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 96 aut. 106 000 km 59955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 98 Man. 69955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 96 aut. 106 000 km 59955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 98 Man. 69955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 96 aut. 106 000 km 59955 2665 King Est - 829-5073

640 MCGREGOR Quartier nord, possibilité 2 stat. Disponibles imméd. 3 1/2, 4, 5 1/2, grandes poses, très propres, tran- quilles, autobus, chauffés, eau chaude, concierge, Lilliane, 820-2187

62 APPARTEMENTS MAISONS A PARTAGER * CHERCHER SECTEUR M-HALLON * Possibilité 4 c.c. Près école La Ma- sonnée. Bonne référence. Bonne location. Page 573-1802

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 98 Man. 69955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 96 aut. 106 000 km 59955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 98 Man. 69955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 96 aut. 106 000 km 59955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 98 Man. 69955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 96 aut. 106 000 km 59955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 98 Man. 69955 2665 King Est - 829-5073

ÉconAuto Filium.com TOYOTA COROLLA 96 aut. 106 000 km 59955 2665 King Est - 829-5073

Advertisement for Honda vehicles. Features images of a Civic and an Accord. Text includes 'Vente annuelle sous la tente', 'LA TRANQUILLITÉ D'ESPRIT EST AUSSI UNE CARACTÉRISTIQUE DE SÉRIE', 'Certifiés', 'UN VÉHICULE INSPECTÉ, CERTIFIÉ ET PROTÉGÉ PAR HONDA', '3,8% 60 mois', '4,8% 60 mois**', 'Garantie complète Honda pouvant s'étendre sur 6 ans ou 160 000 km avec inspection mécanique en 150 points.', 'www.sherbrookehonda.com', 'Sherbrooke Honda 2615, rue King Ouest 566-5322', 'PROGRAMME POUR DIPLOMÉS', 'HONDA', '3,8 % sur Civic 2001, Certifié Or - Argent. ** 4,8 % sur Accord Civic, Certifié Or - Argent. Durée limitée. Certaines conditions s'appliquent.'

Le Bourg des Oliviers Appartements luxueux 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 Clientèle de 50 ans et plus Protection incendie, ascenseur. Face au parc. Stationnement intérieur. 3200, rue Richard. 566-6778 574-7785

Plus de 10 immeubles de choix 566-6778 soir ou fin de semaine 574-7785

BESOIN d'un CAMION! Pelletier AUTOS + CAMIONS + MINIBUS 340-0606

BESOIN d'un CAMION! Pelletier AUTOS + CAMIONS + MINIBUS 340-0606

BESOIN d'un CAMION! Pelletier AUTOS + CAMIONS + MINIBUS 340-0606

104 AUTOS À VENDRE **104 AUTOS À VENDRE** **104 AUTOS À VENDRE** **104 AUTOS À VENDRE**

www.sherbrookehonda.com

Vente annuelle sous la tente

OUVERT CE SAMEDI ET DIMANCHE

Plus de 100 véhicules de toutes marques en inventaire
PLUS DE 7000 CLIENTS SATISFAITS
INTÉGRITÉ + CONFIANCE + SÉCURITÉ
INSPECTÉS/GARANTIS

Dossier historique pour chaque véhicule provenant de notre fidèle clientèle

HONDA HONDA ODYSSEY 1996
 4 p., beige, 4 cyl., autom., AM/FM cassettes, vitres, portes et miroirs électr., clim. Rég. de vit., coussin gonflable, enjoliveurs

FINANCEMENT SUR PLACE

2^e CHANCE AU CRÉDIT

3400\$*/sem.
PLYMOUTH NEON 1995
 gar. 1 an ou 12 000 km
 2 p., vert, 4 cyl., man., AM/FM cass., direction assistée, coussin gonflable, enjoliveurs, servofrein.

6400\$/sem**
BUICK CUSTOM CENTURY 2001
 54 400 km, 4 p., argent, 6 cyl., autom., AM/FM cass., lecteur CD, vitres, portes et miroirs électr., clim., rég. de vit., volant inclinable, coussin gonflable, enjoliveurs, sièges arrière rabattables, essuie-glaces intermittents.

Sherbrooke Honda
 2615, rue King Ouest
 Sherbrooke (819) 566-5322

Demandez le département des véhicules d'occasion
 * Financement 36 mois. ** Financement 60 mois. Renseignements sur place.

GARANTIE UNIQUE CERTIFIÉE • GARANTIE UNIQUE CERTIFIÉE

www.sherbrookehonda.com

264 ESCORTES
 1-204-212-0165
-580-0456-
FANTASIA
 XXXXXXXXXXXX

24 h/24 h
 DUCI DOUBLE SHOW
 VOICI NOS NOUVELLES VENUES
 Nina blonde, 24 ans, 34C (soir)
 Myriam 24 ans adorable 36C
 Mélanie 19 ans féminine 34B
 Mimi 23 ans perle noire 36D
 Alexia 18 ans, sexy (jour)
 et plusieurs autres
 (aussi HOMME POUR HOMME
 Danny 23 ans, sensuel (9 p.)

580-0456
 Engageons (18 ans et +)
 Aussi chauffeur demandé
CLIMATISÉ
 1-204-212-0178

AU 7^e CIEL
 ★★★★★★
 Les plus belles hôtesses
 et le plus grand choix
 pour vous satisfaire
Service discret et rapide
 Pour que vos désirs
 deviennent réalité!
 CLIMATISATION
562-7785
ENGAGEONS
 18 ANS ET + 24/24
 1-204-324-0021

DOUCE EXTASE
 POUR VOS MESSIEURS!
 GRAND CHOIX D'HÔTESSES,
 JEUNES FEMMES
 SENSUELLES ET DÉBILITABLES
 pour des MOMENTS de
 TENDRESSE et d'APAISEMENT
 PEUVENT VOUS RECEVOIR
 DANS UN ENDRIT DISCRET
 OU SE DÉPLACENT
 QU'ILS LEUR AGRAIE

NOTRE PLAISIR EST NOTRE SATISFACTION.

Couples show/duo
 Hommes pour hommes

**CLIMATISATION
 ENGAGEONS**
823-7432
 1-819-348-2884

SÉDUCTION
 ♥♥♥♥♥♥♥♥
 NOUVELLES HÔTESSES
 Service exceptionnel
 Pour votre plaisir à faire le bon
 choix, un seul endroit
 air climatisé
 18 ans et +

348-2884
 ENGAGEONS
 1-819-829-3017

DISCRETION
 ♥♥♥♥♥♥♥♥
 Nouvelles hôtesses
 Séduisantes - tendres -
 chaleureuses

18 ans et +
 air climatisé
Engageons
829-3017

266 MESSAGES
 10H AM, 11H PM, 7 JRS/7
 JOURS, SENSUELLES
 VOUS RECEVOIENT
 TEL: 823-2218

CLIMATISÉ
 ANI MASSAGE, REIKI
 Ton amie Janie B. 1.d. 820-2835

★ **BONJOUR JE M'APPELLE SHANA** ★
 belle et sensuelle avec des allu-
 rations gracieuses. Venez me voir le
 plaisir sera au menu. Voilà.
 819-560-1601

DAVID VOUS RECEVOIT
 de 9 h à 19 h, 348-1130

★ **EXPERIENCE UNIQUE** ★
 relaxation totale, massage japonais
 énergétique.
 De 9h à 21h 819-348-0009

★ **MARLOU** ★
 Massage sensuel en toute discrétion.
 Tél: 562-3757

MASSAGE DE DÉTENTE
 Lundi au vendredi, soir
 Sylvie 563-6224

MASSAGE SUÉDOIS
 et Californien. André: 346-8775

**MASSOTHÉRAPIE, REFLEXO-
 LOGIE** relaxation et regain
 d'énergie 868-2492

SPECIAL MASSAGE
 Marie-Josée: 569-3529

TU ES UNIQUE!
 Pense à toi. Vive sur le feu.
 Liliane 573-5271

306 ESTHÉTIQUE COIFFURE
 ★ **SPECIAL TRESSÉS AFRICAINES** ★
 Rallonges de toutes sortes.
 Nicole: 348-1069

308 GARDERIES GARDIENNAGE
 1 PLACE / GARDERIE 75
 Calendrier scoli de 7h à 15h. St-
 Élie: 566-6740 / 574-8627

★ **1 PLACE 75** ★
 disponible, secteur
 Mt-Vallon. Isabelle: 564-1838

À 5 MIN. du CHUS
 garderie à 75. 2 pl. de jour, 6 pl.
 de soir. Poss. dès 15h.
 823-4391

★ **GARDERIE ENFANTS**
 DE TOUTS ÂGES CHEZ MOI ★
 Bons soins bon prix 823-5874

GARDERIE ÉDUCATIVE
 en milieu familial à 75. 2 à 5 ans.
 1 place disponible
 Marjane au 864-0975

★ **GARDERIE EN MILIEU FAMILIAL** ★
 à 75/jour, à 4 km du CHUS,
 2 places disp. Demandez Nathalie:
 878-3073

GARDERIE MILIEU FAMILIAL
 à 75. 1 place disponible immé-
 diatement à Fleurimont. De 7h à
 17h. Sylvie 563-5002

GARDERIE MILIEU FAM.
 une place disp. à partir du 1er
 sept. Poupon accepté. 563-9295

GARDERIE PRIVÉE 3 places
 disponibles, à St-Élie.
 Stéphanie: 820-2133

JE SUIS MÉDICER 6 ans je fré-
 quente l'école Ste-Anne rue
 Ontario, vieux nord, je cherche
 un endroit pour aller dîner et
 après l'école jusqu'à 19h45.
 Veuillez appeler au: 569-9277.

MÈRE DE 37 ANS garderait en-
 fants de 3 à 5 ans chez moi.
 Terrain closé. Lundi-vend.
 Chantal, apr. 14 h 569-0714

MILIEU FAMILIAL à 75. 1 place
 temps plein, 7 h à 16 h 30. Fleu-
 rimont, 823-8196

MILIEU FAMILIAL à 75. 1 place
 temps plein disp. école. Secteur
 nord près école Montclair.
 Louise: 562-9941

NOUVEAU! GARDERIE EN
MILIEU FAMILIAL avec éveil ins-
 titutionnel à Rock Forest, belle ins-
 titution. Avec repas. Claudie:
 864-6657

**NOUVEAU! SECTEUR UNIVER-
 SITE** garderie 0-5 ans, ouvertu-
 re fin août. Karine: 437-2990

262 ASTROLOGIE
 M. BERETE VOYANT
 Medium, résouds tous vos pro-
 blèmes, même dans les cas désolé-
 riques. Amour, travail immédiat de
 l'être aimé, chance au jeu et affai-
 res, impuissance sexuelle, protec-
 tion contre les mauvais sorts. Ré-
 sultats efficaces et garantis dans 3
 jours. 819-349-2052

RÉVÉLATIONS
 Astrologie Tarot
 Lignes de la main et pieds
 Astro BF 563-3603

264 ESCORTES
NATACHA, conversation
 Tél.: 564-1057.

308 GARDERIES GARDIENNAGE
 NOUVELLE GARDERIE
 privée, milieu familial, accueillant,
 gardant vos petits de 2 à 5
 ans. Fleurimont. Avec repas.
 Sylvie: 821-3812

NOUVELLE GARDERIE PRIVÉE
 sect. Rock Forest, 3 places
 disp. 12 mois et plus. Beau-
 coup d'activités éducatives
 dans un climat familial. Con-
 tactez Isabelle: 809-5792

316 DÉMÉNAGEMENT TRANSPORT
 DÉMÉNAGEMENT J.F.
 Assurance personnelle qualifiée et
 courtois. 378-8045

DÉMÉNAGEMENT MR
 Services prof. assurances. Les
 plus bas prix en région. Aussi
 service de livraison. 842-1960.

318 PAYSAGISTES
ARBRES DÉCORATIFS
 cèdres en boule, cèdres pour
 haies, laurier, hêtres ou poésés,
 murets, patios, estimation gratui-
 te. Robert Demers: 563-5946

MINI EXCAVATION
 terrassement, creusage de trou,
 préparation de terrains, déchi-
 quetage. Service professionnel.
 Ken 825-6440

★ **MONSIEUR CÈDRE** ★
 Taille de haies de cèdre. 574-4891

320 SERVICES DIVERS
AB RENO-CONST. trottoirs ci-
 ment, slab, toitures de bar-
 deau patio, peinture, joints
 const. garage, ventilation,
 échange d'air. 347-5462

Mini-Excavation
Martin Roussel
 Travaux de tous genres
 846-2604 / 432-2400

★ **PEINTRE RÉSIDENTIEL** ★
 Libre imm. soumission gratuite
 Avec expérience. 348-2171

PLÂTRIER-PEINTRE
 Artisan chevronné, large de joints de
 qualité, moulures décoratives. Esti-
 mation gratuite. Réf sur demande
 Michel: 819-875-2256

★ **RÉNOVATION MICHAEL-ANGE** ★
 porte, fenêtre, plancher, boiserie,
 peinture faux fin, gypse, plâtre, cé-
 ramique. Alain 563-5892

RESTAURATION DE BÉTON
 remise à neuf de balcons-esci-
 liers-trottoirs-finition de solage
 etc. Stuc, acryl., ciment, ciment
 polym., int. spéc. 823-1421

★ **SERVICE DE CONTENEUR** ★
 y, sem., moss. Transport léger, lo-
 cal, longue distance dont auto. Ra-
 masse vieilles autos. 572-5837

SOUSSIONS TOUJOURS GRATUITES
 Pour les travaux
 suivants: peinture, spécialiste
 en couleur, céramique, tapis,
 bois franc, portes et fenêtres
 neuves, caulking pour vos ou-
 vertures, revêtement extérieur,
 tous genres de clapboard et
 acrylique, toiture neuve (as-
 phalte), corniches et fascies en
 aluminium. Anthony Construc-
 tion Inc. licence 8306-8395-12
 Marcel Plante: 569-1497

TIRAGE DE JOINTS sans pou-
 sière, plâtrier 20 ans d'expé-
 rience, Estimation gratuite
 Pierre Perreault: 820-9644
 Pag: 829-8424

TRANSPORT LAROCHELLE
 livre chez vous, pierre, terre, sa-
 ble ou gravier. Nous aidons à es-
 timer la quantité dont vous avez
 besoin. Service rapide. 821-2342

332 ARGENT À PRÊTER
BESOIN D'ARGENT?
 1re ou 2e hypothèque, nous
 avons la solution! Contactez-
 nous dès maintenant!
 Bédard & Fil, 564-1454

330 OCCASION D'AFFAIRES
ACHETONS vos vieux bijoux en
 or, chaîne brisée, bagues, etc.
 Meilleurs prix en ville. Payons
 comptant. Libre ÉCHANGE,
 Sherbrooke: 822-3545

DISTRIBUER CAFÉ DE SANTÉ
 de chez-vous. Investissement
 500\$. Opportunité unique. André
 346-8766

IMPORTATION
 réseau de distribution, très bonne
 opportunité. Associés demandés
 mise de fonds 15 000\$.
 514-617-0565

PRÊTS ET SUBVENTIONS DES
 gouvernements pour votre
 petite entreprise existante ou
 nouvelle. 1-800-417-2982

348 APPAREILS OPTHOPEDIQUES
LIT JUSTABLE
 comme neuf. Tél.: 562-5250

350 SANTÉ
TANNE DU SOUFFRIR?
 Mal de dos, mal de jambe, épaule,
 nerf sciatique. De 9h à 20h.
 Tél: 822-1301

352 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE
 ★ **ACCRODÉZ-VOUS DU TEMPS** ★
 heure de massage
 Tél: 571-7067

★ **MASSAGE DÉTENTE** ★
 thérapeutique, musculaire, tendri-
 le, sciatique. Reçu. 823-9217

352 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE
MASSOTHÉRAPIE PAUL
 Tél: 578-5983, 823-5501

★ **SPECIAL POUR L'ÉTÉ** ★
 massage de détente et énergétique
 35\$ (non-sexuel), avec repas. Sec-
 teur Rock Forest. Sylvie: 864-9098.

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

Appel d'offres

ARRONDISSEMENT
de Rock Forest - Saint-Élie-Deauville

SÉANCE EXTRAORDINAIRE ET DE CONSULTATION PUBLIQUE

Projet de règlement n° 2-1 sur les déroga-
 tions mineures aux règlements d'urbanisme

À TOUS LES INTÉRESSÉS :
 AVIS PUBLIC EST DONNÉ PAR LA
 SOUS-GENIE QU'À LA SUITE DE LA SÉANCE ordi-
 naire du 27 juin 2005, au cours de laquelle le
 conseil de l'arrondissement de Rock
 Forest-Saint-Élie-Deauville adoptait le projet
 de règlement n° 2-1 visant la modification du
 règlement n° 2 sur les dérogations mineures
 aux règlements d'urbanisme, ledit conseil de
 l'arrondissement tiendra une séance extraor-
 dinaire et de consultation publique, le 22 août
 2005 à 18 h 30, au bureau de l'arrondissement
 de Rock Forest-Saint-Élie-Deauville, sis au
 1000 rue du Haut-Bois à Rock Forest, en con-
 formité avec les dispositions de la Loi sur
 l'aménagement de l'urbanisme (L.R.Q.,
 chapitre A-19-1).

OBJET DU PROJET DE RÈGLEMENT
 QUE l'expression « arrondissement n° 5 » ou
 « arrondissement n° 5 » soit remplacée
 par « arrondissement de Rock Forest-Saint-
 Élie-Deauville ».

QUE le paragraphe « 17) distance d'éloigne-
 ment d'une aire de stationnement » soit ajouté
 à la fin de l'article 6 « Dispositions pouvant
 faire l'objet d'une dérogation mineure » du
 règlement n° 2 sur les dérogations mineures
 aux règlements d'urbanisme.

QUE ce projet de règlement est disponible
 pour consultation audit bureau de l'ar-
 rondissement, pendant les heures ordinaires
 de bureau, soit de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à
 16 h 30.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 3 août 2005.
 Diane Asselin, Adm. A
 Directrice

Nécrologie



DUSSAULT
Lucille
 (Melançon)
 1910 - 2005

Au CHSLD Shermont, le 29 juillet 2005 à l'âge de 95 ans est décédée Madame Lucille Melançon, épouse de feu Victor O. Dussault, demeurant à Fleurimont. La famille vous accueillera à la:

Résidence Funéraire Steve Elkas inc.
 601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)
 Tél.: 565-1155 - Téléc.: 820-8872
 Courriel: stevelkas@videotron.ca
 Affiliée à la C.T.Q.

Heures de visite: JEUDI le 4 août 2005 de 19 h à 22 h et VENDREDI le 5 août 2005 de 9 h à 10 h 10. Le service religieux sera célébré, le vendredi 5 août 2005 à 10 h 30 en l'église Ste-Famille et de là au cimetière St-Michel.

Mme Melançon Dussault laisse dans le deuil ses enfants Thérèse (Marcel Plasse) Springfield Mass., Alice de Ste-Béatrix, Gaston (Diane Carbonneau) Montréal, Denise (Claude Martin) St-Élie d'Orford et Ginette de Rock Forest; ses petits-enfants Michel, Francine, Christine et Mélanie; ses arrière-petits-enfants Brian, Nicolas, Amanda, Ashley, Stéphanie, Chelsea, Elaine et Elsa; ses sœurs Sr Marie Melançon et Florence Melançon-Limoges ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

Un merci tout spécial au personnel du 3ième du Centre Shermont et aux bénévoles pour les bons soins prodigués à notre mère et le soutien apporté à la famille. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CENTRE SHERMONT**, 3220, 12e Ave Nord, Fleurimont, Qc. J1H 5N3 seraient grandement appréciés.



LEBEAU
Catherine
 (Desrosiers)
 1924-2005

À l'Hôtel-Dieu de St-Hyacinthe, le 30 juillet 2005, à l'âge de 81 ans, est décédée madame Catherine Desrosiers, épouse de feu Albert Lebeau. Madame Desrosiers Lebeau repose au:

Complexe Funéraire Ubald Lalime
 2775, Bourdages Nord, St-Hyacinthe
 Tél.: 450-774-6417 - Téléc.: 450-773-7778

Heures de visite: VENDREDI 5 août 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Les funérailles auront lieu SAMEDI 6 août 2005 à 10 h 30 en l'église Notre-Dame-du-Très-Sacrement suivies de l'inhumation au cimetière Notre-Dame-du-Rosaire. Ouverture des salons samedi dès 8 h 30.

Madame Desrosiers Lebeau laisse dans le deuil ses 3 fils et 4 filles Madeleine de Victoriaville, Micheline de Lévis, Bernard (Lucie Harnois) de Béthanie, Rachel (Hervé Béliveau) de Ste-Sophie d'Halifax, Denis (Carole Denis) de New-Maryland, N-B, Sylvie de Ste-Adèle et Manuel de Roxton Falls; 10 petits-enfants et 1 arrière-petit-fils. Elle laisse également dans le deuil son frère et ses sœurs Claire (Fernand Lebeau), Suzanne, Jeanne D'Arc, Anne-Marie (Sylvio Raymond), Agathe (Réal Raymond) et Yvan (Lise Drapeau); ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux, nièces, autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION ALINE-LETENDRE** seraient appréciés de la famille.

REMERCIEMENTS

Remerciements au Sacré-Coeur pour leur amour et leur soutien. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

L.F. 183103

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

Appel d'offres

ARRONDISSEMENT
de Rock Forest - Saint-Élie-Deauville

SÉANCE EXTRAORDINAIRE ET DE CONSULTATION PUBLIQUE

Projet de règlement n° 2-1 sur les déroga-
 tions mineures aux règlements d'urbanisme

À TOUS LES INTÉRESSÉS :
 AVIS PUBLIC EST DONNÉ PAR LA
 SOUS-GENIE QU'À LA SUITE DE LA SÉANCE ordi-
 naire du 27 juin 2005, au cours de laquelle le
 conseil de l'arrondissement de Rock
 Forest-Saint-Élie-Deauville adoptait le projet
 de règlement n° 2-1 visant la modification du
 règlement n° 2 sur les dérogations mineures
 aux règlements d'urbanisme, ledit conseil de
 l'arrondissement tiendra une séance extraor-
 dinaire et de consultation publique, le 22 août
 2005 à 18 h 30, au bureau de l'arrondissement
 de Rock Forest-Saint-Élie-Deauville, sis au
 1000 rue du Haut-Bois à Rock Forest, en con-
 formité avec les dispositions de la Loi sur
 l'aménagement de l'urbanisme (L.R.Q.,
 chapitre A-19-1).

OBJET DU PROJET DE RÈGLEMENT
 QUE l'expression « arrondissement n° 5 » ou
 « arrondissement n° 5 » soit remplacée
 par « arrondissement de Rock Forest-Saint-
 Élie-Deauville ».

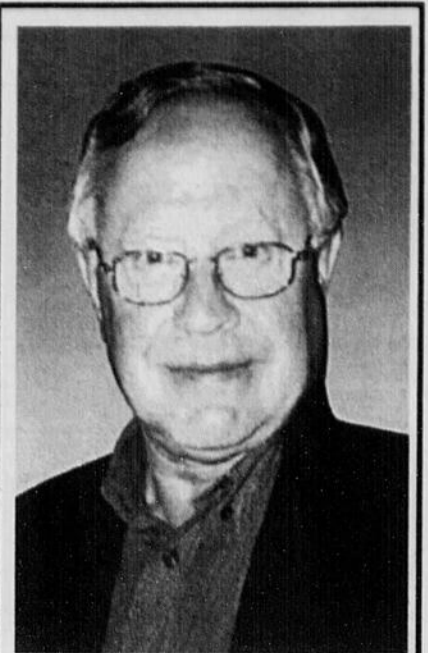
QUE le paragraphe « 17) distance d'éloigne-
 ment d'une aire de stationnement » soit ajouté
 à la fin de l'article 6 « Dispositions pouvant
 faire l'objet d'une dérogation mineure » du
 règlement n° 2 sur les dérogations mineures
 aux règlements d'urbanisme.

QUE ce projet de règlement est disponible
 pour consultation audit bureau de l'ar-
 rondissement, pendant les heures ordinaires
 de bureau, soit de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à
 16 h 30.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 3 août 2005.
 Diane Asselin, Adm. A
 Directrice

Prière infallible à la vierge Marie
 Fleur toute belle du Mont-Carmel,
 vignes fruitueuses,
 splendeur du ciel, mère
 bénie du fils de Dieu,
 assistez-moi dans mes
 besoins. Ô étoile de la mer,
 aidez-moi et montrez-moi
 même que vous êtes ma
 mère. Ô sainte Marie, mère
 de Dieu, reine du ciel et de
 la terre, je vous supplie du
 fond du coeur de m'appuyer
 dans cette demande.
 (Formulez ici sa demande).
 Personne ne peut résister à
 votre puissance, Ô Marie,
 conçue sans péché, priez
 pour nous qui avons
 recours à vous (3 fois).
 Sainte-Marie, je remets
 cette cause entre vos mains
 (3 fois). Faites cette prière 3
 jours de suite et vous devrez
 ensuite la publier. La faveur
 demandée vous sera
 accordée.

I.B. 183106



LAROCHELLE
Léo

Le 31 juillet 2005 à la Maison Aube-Lumière de Sherbrooke est décédé Monsieur Léo Larochelle, il était âgé de 71 ans. Serein et en toute douceur il est parti vers la lumière rejoindre son Dieu.

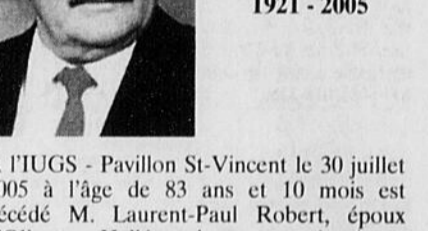
Il laisse dans le deuil sa chère épouse dame Jacqueline Bolduc, ses enfants: Carole (Albert Brandt) Magog, Marc-André (Marie-Christine) Ile des Soeurs, Verdun et Claire-Marie (Frank Cameron) Sherbrooke. Ses frères: Raymond (Denise) Capde-la-Madeleine, Roger (Suzanne) Windsor, Welle (Gaby) St-Denis de Brompton, Robert (Denise) Cornwall, ON, Renaud (Ginette) Mascouche, Il était aussi le frère de feu Roland (feu Gisèle) Ottawa, leurs enfants qu'il a aimé comme les siens: Céline, Cornwall, ON, Gilles (Tessa) Gloucester, ON, Joanne Hall (Steve) Gloucester, ON. Ses petits-enfants qu'il chérissait: Philippe, Marie et Caroline Brandt. La famille de feu Théophile Bolduc (Aïda) Windsor, ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis. Il était le fils de feu Frédéric Larochelle, feu Olida Leblond, autrefois de Windsor.

Monsieur Larochelle repose à la:

Résidence Funéraire Steve Elkas inc.
 601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)
 Tél.: 565-1155 - Téléc.: 820-8872
 Courriel: stevelkas@videotron.ca
 Affiliée à la C.T.Q.

Heures de visite: MERCREDI le 3 août 2005 entre 14 h et 16 h et de 19 h à 22 h et le jour des funérailles à compter de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles, JEUDI le 4 août 2005 à 11 h en l'église Notre-Dame du Perpetuel Secours de Sherbrooke, située au 905, rue Ontario, coin Desgagnés.

En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke Qc, J1E 2E7 et à la **MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke, Qc J1E 2E7, seraient grandement appréciés.



ROBERT
Laurent-Paul
 1921 - 2005

À l'UGS - Pavillon St-Vincent le 30 juillet 2005 à l'âge de 83 ans et 10 mois est décédé M. Laurent-Paul Robert, époux d'Olivette Hallée, demeurant à Ascot Corner. La famille vous accueillera à la:

Résidence Funéraire Steve Elkas inc.
 601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)
 Tél.: 565-1155 - Téléc.: 820-8872
 Courriel: stevelkas@videotron.ca
 Affiliée à la C.T.Q.

Heures de visite: MERCREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et JEUDI de 9 h à 10 h 30. Le service religieux sera célébré, le jeudi 4 août 2005 à 11 h en l'église St-Stanislas d'Ascot Corner et de là au CRÉMATORIUM STEVE ELKAS.

Outre son épouse, M. Robert laisse dans le deuil ses enfants: Lise (Michel Audy), Jean-Louis (Maryse Bédard), Carole (Laurent Perreault), Francine (Orygène Boisvert), Micheline (Michel Sirois). Ses petits-enfants: Stéphane, François, Patrick, Éric, Karine et Marianne. Ses frères et sœurs: Simone (feu François Beaudoin), Ange-Marie (feu Donat Veilleux), Joseph-Aimé (Ange-Aimé Beaudoin), Jeannine (Pierre-Aimé Champagne), Rita (Emilien Turcotte), Jean-Marie (Gaby Audet), Henry-Georges (Lise McSweeney), Marcel, Jean-Guy (Céline Labrecque), Nicole (Jacques Carrier). Il était aussi le frère de feu Léandre (Laurentienne Perreault), feu Fernand et feu Grégoire (feu Madeleine Gagnon). Il laisse aussi ses beaux-frères et belles-sœurs Hallée: Oliva (Alberte), Conrad (Laurette), Hercule (Jeannine), Dolores (Pierre), Gervaise (Roger), Doris (Françoise), Louise (Guy), Odette (Martin).

La famille tient à remercier tout le personnel et les bénévoles du Pavillon St-Vincent pour les bons soins prodigués à M. Robert. En guise de sympathie, des dons à l'**ASSOCIATION CANADIENNE DU DIABÈTE**, 5635, rue Sherbrooke Est, Montréal (Québec) H1N 1A2 seraient grandement appréciés.

Voir avis de décès en page D 6

164 MEUBLES ET ELECTROMÉNAGERS
FRIGO HOTPOINT
 impeccable condition A1. Aubu-
 ne, 2255, 566-8794, 570-2822

MOB. SALON LAURIER
 por, 3 tables + meuble tv. Mob
 cuisine blanc Laurier incluant
 buffet et huche. 569-5571

MOB. SALON style Laz-Y-Boy
 bonne condition, incluant 3 ta-
 bles et fauteuil inclinable en
 cuir, 800\$, CHAISE de bureau
 40\$, 2 FAUTEUILS antiques,
 20\$ ch; UT DOUBLE avec som-
 miers et matelas + support sur
 roulettes, très propre, très bon
 condition, 125\$, 820-4341.

POÊLE, RÉFRIGÉRATEUR
 (Laz, séch.) À partir de 100\$
 morceau. Aussi pièces et mate-
 las. Meubles Conseil: 345-7169.

SURPLUS DE MÉNAGE:
 lave-vaiss G.E., 5 ans, très bon
 cond.: 190\$. lav. séch. Inglis
 amande, propres et bonne cond.
 200\$. lav. séch. superpostes
 Kenmore gr. capacité, 2 ans
 650\$. poêle amande, 150\$. table
 de cuisine dessus en pin, pattes
 érable: 225\$. mob. cuisine chêne
 massif, 6 chaises: 400\$. bahut
 de pèdre rustique: 400\$. meu-
 ble auto-vidéo, mélamine mm.
 bois: 75\$. Photos disp. Patrick
 580-1934.

Nécrologie



LAVERDIÈRE
Bernadette
(Gauthier)

À l'IUGS, Pavillon St-Joseph, le 29 juillet 2005 est décédée Madame Bernadette Gauthier Laverdière, à l'âge de 84 ans, épouse de feu Antonio Laverdière, demeurant à Sherbrooke, Madame Gauthier Laverdière repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
526, Prospect, Sherbrooke, Qc
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Claude Roy, directeur
Courriel: info@coopfuneraire.com

Heures de visite : VENDREDI 5 août 2005 de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 8 h 30 à 9 h 40. Funérailles, samedi 6 août 2005 à 10 h en l'église Sainte-Jeanne-d'Arc. Inhumation au cimetière St-Michel.

Mme Gauthier laisse dans le deuil ses enfants Yves (Claudette Perras), Brigitte (Yves Poulin); sa petite-fille Julie; ses sœurs et frères Simone (feu Donat), Paul Arthur (Rolande), Marie-Claire, Jean-Marc (Nicole), Yvon (Carman), Jean-Guy (Line), Jean-Louis (Madeleine), Marilou (Robert) et Marie-Ange (Réjean). Elle était également la sœur de feu Juliette (feu Adrien), feu Donald (Valéda), feu Ulysse, feu Louis-Philippe et feu Paul-André. Elle laisse aussi son beau-frère et ses belles-sœurs Jean-Paul Laverdière (Suzanne) et Jeanne d'Arc Laverdière (feu Maurice). Elle était aussi la belle-sœur de feu Eugène (feu Adrienne), feu Émile (feu Bertha), feu Marie (feu Lionel) et feu Fernande (feu Hervé). Elle laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du 3ème étage ainsi que tous les professionnels spécialisés du Foyer St-Joseph pour les bons soins apportés à Madame Gauthier. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER, 3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke, Qc. J1L 1C9 seraient grandement appréciés de la famille.



PARENTEAU
Marie-Louise
(Simoneau)
1914 - 2005

À Drummondville, le vendredi 29 juillet 2005 est décédée à l'âge de 91 ans et 5 mois, Madame Marie-Louise Simoneau Parenteau, épouse de feu Laurier Parenteau domiciliée à Drummondville.

La famille de Mme Simoneau Parenteau sera présente à l'église St-Jean de Wickham, VENDREDI le 5 août 2005 à compter de 10 h afin de recevoir parents et amis ainsi que les marques de sympathie. Les funérailles auront le vendredi 5 août 2005 à 11 h en l'église St-Jean de Wickham suivies de l'inhumation au cimetière paroissial dans le lot familial lieu de son dernier repos. La direction des funérailles a été confiée à:

Funérarium Daniel Vachon Inc.
211, rue Lindsay, Drummondville, Qc
Tél.: 1-819-478-1448, 1-800-567-3878
Téléc.: 819-477-8823
funerarium.vachon@hotmail.com
André Vachon, v.p.d.g.
Thanatologue diplômé
Marie-Josée Letarte, thanatologue diplômée
Affilié à la C.T.Q.

Mme Simoneau Parenteau laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Roch (Nicole Belhumeur) Drummondville, Françoise (Pierre Pinard) Sherbrooke, René (Nicole Laverdière) Montréal, Albertus (Danielle Duval) Bromont. Ses petits-enfants: Chantal, Annie, Isabelle, Olivier, Louis, Marc-Antoine, Mathieu. Ses arrière-petits-enfants: Joany, Mélissa, Samuel, Alexandre, Jérémie, Hugo, Marie-Pier. Ses frères et sœurs, beaux-frères, belles-sœurs: Rosaire, Simon, Marie-Claire, ainsi que leur conjoint (e) et autres parents et amis. Merci au personnel du Centre Frederick George Heriot pour les bons soins prodigués à Mme Simoneau Parenteau, particulièrement à Carole.



CÔTÉ
Lionel

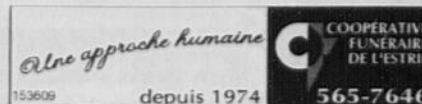
À l'IUGS Pavillon Argyle, le 27 juillet 2005, est décédé Monsieur Lionel Côté, à l'âge de 70 ans et 2 mois, époux de Beverly Morin, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de Monsieur Côté, il n'y aura pas d'exposition. La direction des funérailles a été confiée à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
530, Prospect, Sherbrooke, Qc
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Claude Roy, directeur
Courriel: info@coopfuneraire.com

Le jour des funérailles, la famille sera présente à l'église à compter de 9 h 30 afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles : SAMEDI 6 août 2005 à 10 h 30 en l'église La-Résurrection-du-Christ de Rock Forest.

Outre son épouse, Monsieur Côté laisse dans le deuil ses enfants: Linda (Raymond Gaumont), Ronald (Linda Champagne), Larry (Danielle Thibodeau); ses petits-enfants: Krystal et Talia Gaumont et Vincent Côté; sa mère: Lucienne Côté (feu Maurice Côté); sa sœur: Violette (Robert Delage); ses beaux-frères et belles-sœurs: Robert (Thérèse), George (Vivian), Bruce (Maureen), Nancy (Gilles), Stephen (Maxine) ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier spécialement le Dr Vanasse ainsi que tout le personnel de l'IUGS Pavillon Argyle pour les bons soins prodigués à Monsieur Côté. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DE L'IUGS, 1036 Belvédère Sud, Sherbrooke, Québec, J1H 4C4 ou à la SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE, 375, rue Argyle, Édifice Norton, Local 09, Sherbrooke, Québec, J1J 3H5, seraient grandement appréciés de la famille.



GRENIER
Hubert

Au C.S.S.S.G. de Lac Mégantic, le 1er août 2005 est décédé monsieur Hubert Grenier, à l'âge de 90 ans, époux de feu Laurette Mercier, demeurant à Lac Mégantic, autrefois de Audet. Monsieur Grenier repose au:

Centre Funéraire Jacques & Fils inc.
3800, Québec-Central, Lac-Mégantic
Tél.: 819-583-0445 - Téléc.: 819-583-0908
Jean-Pierre Jacques, président
François P. Jacques, directeur
www.centrefuneraire.qc.ca
Affilié à la C.T.Q.

Heures de visite: MERCREDI 3 août 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 20. Funérailles JEUDI 4 août 2005 à 14 h en l'église St-Hubert d'Audet. Les cendres seront déposées au cimetière St-Hubert d'Audet à une date ultérieure.

Monsieur Grenier laisse dans le deuil ses enfants Robert (Bibiane Lachance), St-Robert; Rénaud (feu Louise Couston), Audet; Monique (feu André Boucher), Audet; Rosaire (Denise Bilodeau), Audet; Jacques (Francine Bilodeau), Audet; Denise (Yvan Parent), Audet; Jean-Luc (Nicole Morin) Audet. Il était aussi le père de feu Roger (Colette Fortier) Audet. Il laisse également dans le deuil ses petits-enfants: Lucas, Carl, Rémi, Sylvain, Stéphane, Julie, Daniel, Édith, René, Guy, Alain, Luc, Vicky, Charles, Carolyne, Éric et Steve; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs David Grenier (Rose-Hélène Duquette), Gemma Grenier Fontaine, Jean-François (Gilberte Gagnon) ainsi que 14 arrière-petits-enfants ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

In mémoriam

CÔTÉ (M. Lionel)
70 ans et 2 mois, Sherbrooke
DUSSAULT (Mme Lucille)
95 ans, Fleurimont
GRENIER (M. Hubert)
90 ans, Lac Mégantic
LAPLANTE (Mme Monique)
72 ans, Drummondville
LAROCHELLE (M. Léo)
71 ans, Sherbrooke
LAVERDIÈRE (Mme Bernadette)
84 ans, Sherbrooke
LEBEAU (Mme Catherine)
81 ans, St-Hyacinthe
PARENTEAU (Mme Marie-Louise)
91 ans 5 mois, Drummondville
POTVIN (M. Aldéa)
93 ans, Drummondville
ROBERT (M. Laurent-Paul)
83 ans 10 mois, Ascot Corner
ROGER (M. Michel)
61 ans, Victoriaville

Sherbrooke-Vie
ancien S-E-A-F Une assurance-vie pour l'essentiel
www.sherbrooke-vie.com
569-2538



Association québécoise des troubles d'apprentissage

« Mon enfant a de la misère à l'école : il apprend différemment! »

www.aqeta.qc.ca

Goodale n'écarte pas l'idée d'un budget à l'automne

Sandra Cordon (PC)
OTTAWA

Le ministre des Finances Ralph Goodale n'écarte pas l'idée de présenter un budget fédéral cet automne, une initiative qui pourrait permettre d'amaigrir les Canadiens quelques semaines avant de déclencher de nouvelles élections.

Mais puisqu'il dispose de peu de fonds excédentaires, M. Goodale aura de la difficulté à se faire généreux une nouvelle fois. Les dépenses promises dans le budget du mois de février dernier, au montant de plus de 42 milliards \$, ont considérablement réduit la marge de manoeuvre du gouvernement libéral minoritaire et ce, pour plusieurs années à venir.

Malgré tout, M. Goodale a affirmé que ses collègues du conseil des ministres ont bien accueilli son plan d'attaque, qui aura pour but de permettre à l'économie canadienne de mieux rivaliser avec le reste du monde et, dans la foulée, relever le niveau de vie des contribuables.

Son budget pourrait même inclure une vieille promesse, celle de réduire les

impôts aux sociétés.

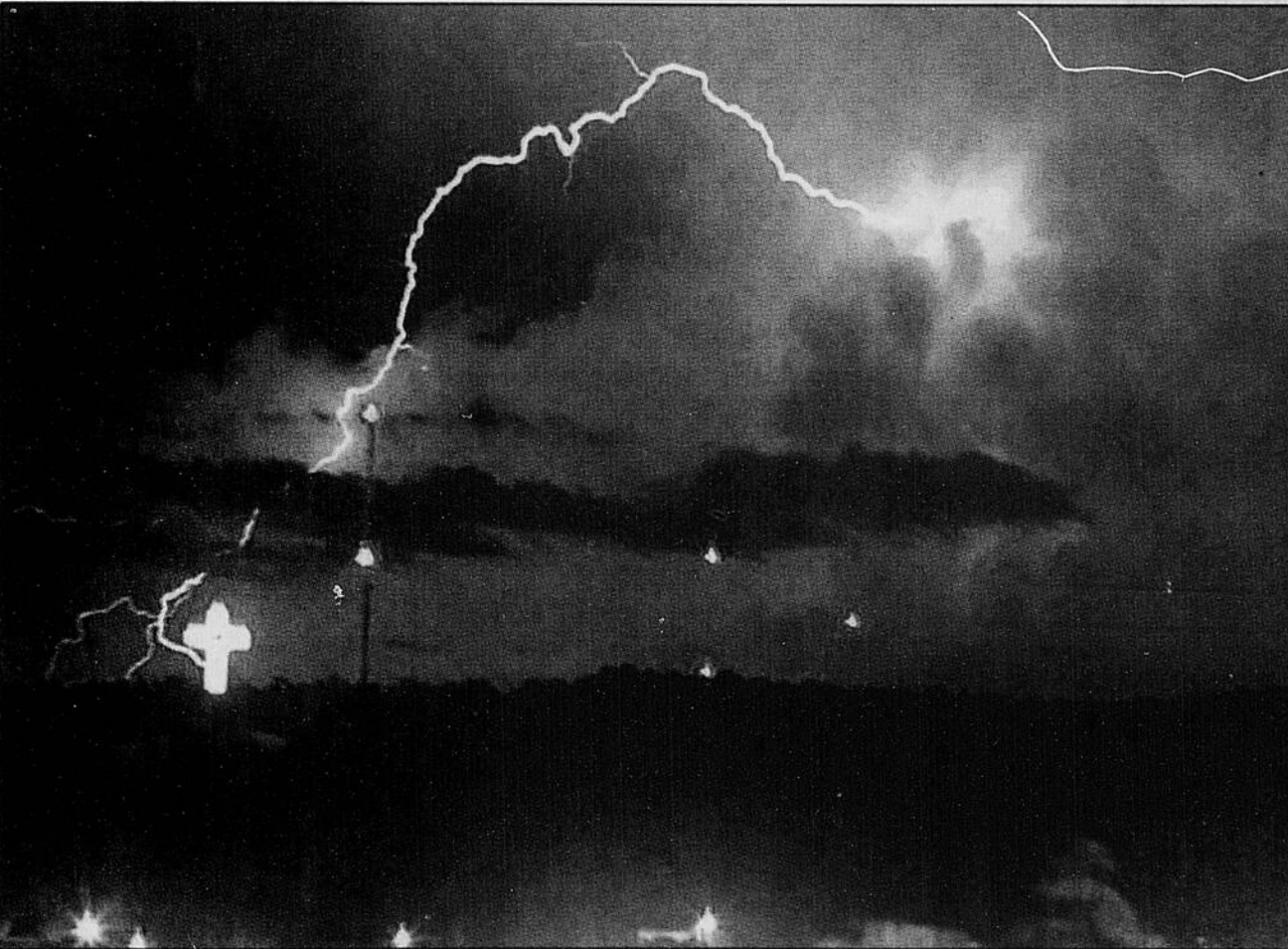
«Je n'écarte pas l'idée (d'un budget à l'automne), mais je ne l'ai pas adoptée non plus, a déclaré M. Goodale en entrevue, mardi. Nous verrons comment se présentent les choses à l'automne.»

Le Sénat a adopté le plus récent budget fédéral il y a à peine deux semaines.

Le Toronto Star affirmait hier qu'une petite équipe dirigée par M. Goodale préparait depuis le début de l'été une série de mesures se voulant populaires en vue du scrutin qui doit se tenir l'hiver prochain.

Le budget fédéral n'est normalement pas présenté avant février. Une mise à jour budgétaire est souvent présentée pendant l'automne, mais ce que prépare M. Goodale irait plus loin qu'une simple mise à jour.

Le premier ministre Paul Martin a promis de déclencher des élections dans les 30 jours suivant le dépôt, avant la fin de l'année, du rapport final du commissaire John Gomery sur le programme des commandites. Ce serait l'imminence de ce scrutin qui inciterait le gouvernement à adopter une telle stratégie.



Imacom, Vincent Cotnoir

Un spectacle de sons et lumières

Dame Nature s'est amusée à offrir des spectacles saisissants aux Sherbrookoises hier soir. Tantôt diables et sorcières semblaient rouler des rocs dans le ciel tordu, tandis qu'un peu plus tard, dans un silence de mort, quelque personnage maléfique déchargeait toute son électricité sur la ville qu'il voulait effrayer, osant même s'en prendre à la croix du mont Bellevue.

La SQ avait autorisé le présumé agresseur à vivre chez sa victime

Presse Canadienne
MONTREAL

Alors qu'elle venait à peine de l'arrêter pour l'agression sexuelle d'une adolescente de 15 ans, la Sûreté du Québec (SQ) a autorisé l'homme qui a tenté d'égorger une fillette de 11 ans, dimanche, à cohabiter avec cette dernière, rapporte le Journal de Montréal.

Selon ce que le quotidien a appris, c'est au moment de son arrestation pour agression sexuelle que l'accusé s'est vu imposer différentes conditions, dont celle de demeurer à l'endroit où s'est joué le drame de dimanche.

«C'est un formulaire que la police remplit lors de l'arrestation, a expliqué hier le procureur de la Couronne, Me Pierre Goulet. Les agents peuvent cocher différentes conditions, qui tiennent jusqu'à la comparution.»

«Dans des cas comme ça (agression sexuelle), les policiers peuvent remettre le suspect en liberté sous promesse de comparaitre, a-t-il ajouté. Ils lui ont peut-être demandé une adresse et c'est celle-là qu'il a donnée.»

En rédigeant les conditions, la SQ, sachant qu'il venait à peine d'agresser

une adolescente, a ainsi contraint le Sorelois de 47 ans à demeurer avec celle qui allait devenir sa victime suivante, la fille de sa propre nièce.

«Dans ces conditions, il devait s'abstenir de se rendre à la maison où il avait abusé de la première victime», a indiqué Me Goulet.

«Il devait aussi demeurer chez sa nièce, là où il a tenté de tuer la deuxième victime», a-t-il ajouté.

L'homme de 47 ans aurait tranché la gorge de la fillette sur une longueur de 20 centimètres, dimanche, après avoir tenté de la violer. Il a été accusé de tentative de meurtre, lundi.

La police vérifie-t-elle l'adresse d'une personne arrêtée avant de lui permettre d'y demeurer jusqu'à sa comparution?

«Je n'embarquerai pas là-dedans, a déclaré l'agente Manon Gagnard, de la SQ. Il y a des normes à respecter et généralement, nos agents les respectent.»

Mme Gagnard n'a pas voulu faire de commentaire au sujet des conditions ayant été imposées par les policiers dans le cas du Sorelois.

«Ça appartient à la justice, a-t-elle dit. Ça ne fait pas partie des communications de la police dans ce dossier-là.»

Des renseignements additionnels sont exigés d'Hydro-Québec sur Eastmain

Norman Delisle (PC)
QUÉBEC

Hydro-Québec devra fournir des renseignements additionnels à Ottawa et Québec pour que soit approuvé son projet de barrage Eastmain-1-A, dans le nord du Québec.

Ainsi en ont conjointement décidé les deux organismes chargés de l'évaluation environnementale du projet, la Commission fédérale et l'administrateur provincial chargé de l'examen du projet en vertu de la Convention de la Baie James.

«Des renseignements additionnels sont nécessaires pour leur permettre de passer à l'étape des audiences publiques», a signalé hier Éric Giroux, porte-parole de la commission fédérale d'analyse du projet.

Hydro-Québec et sa filiale, la Société d'énergie de la Baie James (SEBJ), les promoteurs du projet de barrage, ont donc été avisés qu'ils devront fournir des renseignements additionnels avant que ne débutent les audiences publiques dans ce dossier.

Les deux organismes d'examen ont conclu que l'étude d'impact devra être plus précise en ce qui a trait à la justification du projet, à ses impacts sur le milieu aquatique et aux aspects socio-économiques.

«Au terme de l'examen de ce complément d'information, les organismes d'examen détermineront si l'étude d'impact est suffisamment conforme aux directives pour leur permettre de tenir des audiences publiques. Le cas échéant, les organismes feront connaître les dates et lieux des audiences», a précisé M. Giroux.

Le grand public avait eu 90 jours pour donner son opinion sur la conformité de l'étude d'impact du projet. Cette période de consultation publique s'est terminée le 30 avril dernier.

Le projet de barrage sur la rivière Eastmain et la déviation qu'il requiert sur la rivière Rupert doivent permettre la production de 888 MW à compter de l'année 2010. Des investissements de 4 milliards \$ sont prévus pour ces travaux.

Le projet prévoit notamment la

construction de quatre barrages et de 51 digues. Ces ouvrages doivent noyer une superficie de 395 km².

La décision de requérir des renseignements supplémentaires pourrait quand même permettre de respecter l'échéancier original du projet, qui prévoyait que les audiences publiques devaient être tenues en 2006.

Les rivières Eastmain et Rupert se jettent dans la baie James, 300 km au nord de Matagami.

Hydro-Québec a promis son étroite collaboration aux deux organismes d'examen.

«Nous allons collaborer pleinement et le plus rapidement possible pour fournir les renseignements requis», a dit Marie Archambault, porte-parole d'Hydro-Québec.

Selon cette dernière, rien n'indique que la requête des deux organismes ne modifiera le calendrier prévu pour les audiences publiques de 2006.